

Žalovaný: Európsky parlament (v zastúpení: H. von Herten, A. Bencomo Weber a A. Lukosiute, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Vo veci T-432/03 návrh na zrušenie rozhodnutia Európskeho parlamentu uskutočniť vnútorné výberové konanie na obsadenia pracovného miesta zástupcu vedúceho francúzskej prekladateľskej sekcie uvedeného v oznámení č. 9192 o voľnom pracovnom mieste a vo veci T-95/05 návrh na zrušenie rozhodnutia Parlamentu z 29. apríla 2004 o vymenovaní pána S. na toto miesto

Výrok rozsudku

1. Žaloby sa zamietajú.
2. Každý z účastníkov konania znáša svoje vlastné trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 47, 21.2.2004.

Rozsudok Súdu prvého stupňa z 10. októbra 2006 – Arranz Benitez/Parlament

(Vec T-87/04) (¹)

(„Úradníci — Odmeňovanie — Rozdelená starostlivosť o deti v dôsledku rozvodu dvoch úradníkov — Zohľadnenie pre výpočet zníženia základu dane“)

(2006/C 310/21)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Milagros Irène Arranz Benitez (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis a É. Marchal, advokáti)

Žalovaný: Európsky parlament (v zastúpení: M. Mustapha-Pascha a L. Knudsen, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Zrušenie rozhodnutia Parlamentu z 15. apríla 2006 v rozsahu, v akom mení od nasledujúceho 1. mája nárok žalobkyne na zníženie základu dane z dôvodu nezaopatreného dieťaťa

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamietá.
2. Každý z účastníkov znáša svoje vlastné trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 106, 30.4.2004.

Rozsudok Súdu prvého stupňa z 25. októbra 2006 – Carius/Komisia

(Vec T-173/04) (¹)

(„Úradníci — Hodnotenie služobného postupu — Hodnotené obdobie 2001/2002 — Žaloba o neplatnosť — Námietať nezákonnosti — Právo na obranu — Povinnosť odôvodnenia — Zjavne nesprávne posúdenie“)

(2006/C 310/22)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: Jürgen Carius (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: N. Lhoest, advokát)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: H. Tserepa-Lacombe a M. Velardo, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia z 21. mája 2006 o konečnom hodnotení služobného postupu žalobcu za obdobie od 1. júla 2001 do 31. decembra 2002, a pokiaľ je to potrebné, rozhodnutia z 23. decembra 2003 o zamietnutí sťažnosti žalobcu

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamietá.
2. Každý z účastníkov znáša svoje vlastné trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 179, 10.7.2004.

Rozsudok Súdu prvého stupňa z 10. októbra 2006 – Van der Spree/Komisia

(Vec T-182/04) (¹)

(„Úradníci — Hodnotenie služobného postupu — Hodnotené obdobie 2001/2002 — Článok 26 a 43 Služobného poriadku — Právo na obranu — Zrušenie“)

(2006/C 310/23)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: Daniel Van der Spree (Overijse, Belgicko) (v zastúpení: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis a É. Marchal, advokáti)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: G. Berscheid a H. Krämer, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Zrušenie rozhodnutia z 25. júna 2003 o konečnom hodnotení služobného postupu žalobcu v období od 1. júla 2001 do 31. decembra 2002

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie z 25. júna 2003 o konečnom hodnotení služobného postupu pána Daniela Van der Spree v období od 1. júla 2001 do 31. decembra 2002 sa zrušuje.
2. Komisia je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 179, 10.7.2004.

Rozsudok Súdu prvého stupňa z 25. októbra 2006 – Staboli/Komisia

(Vec T-281/04) (¹)

(„Verejná služba — Výkon externej činnosti — Účasť na konferenciách ako rečník — Súhlas — Žiadosť o priznanie nároku na čerpanie špeciálneho voľna na účel školenia — Zamietnutie“)

(2006/C 310/24)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Paola Staboli (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: L. Vogel, advokát)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: G. Berscheid a H. Tserepa-Lacombe, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Zrušenie rozhodnutí Komisie z 12. marca a zo 6. apríla 2004, ktorými sa zamietla sťažnosť podaná proti rozhodnutiu z 9. mája 2003 z toho dôvodu, že inštitúcia jej zamietla priznať nárok na čerpanie špeciálneho voľna na účel školenia s cieľom výkonu externej činnosti, inak schválenej tým istým rozhodnutím a podľa potreby zrušenie zmieneneho rozhodnutia z 9. mája 2003

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamietla.

2. Každý z účastníkov znáša svoje vlastne trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 262, 23.10.2004.

Rozsudok Súdu prvého stupňa z 19. októbra 2006 – Buendía Sierra/Komisia

(Vec T-311/04) (¹)

(„Úradníci — Povyšenie — Povyšovanie za rok 2003 — Pridelenie prednostných bodov“)

(2006/C 310/25)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: José Luis Buendía Sierra (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: M. van der Woude a V. Landes, advokáti)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: G. Berscheid a V. Joris, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci D. Waelbroeck, advokát)

Predmet veci

Zrušenie:

- rozhodnutia generálneho riaditeľa právneho servisu Komisie, ktorým bol žalobcovi pridelený len jeden prednostný bod generálneho riaditeľstva v rámci povyšovania za rok 2003 a ktoré bolo oznámené 2. júla 2003 a potvrdené rozhodnutím menovacieho orgánu oznámeným 16. decembra 2003,
- rozhodnutia menovacieho orgánu neprideliť žalobcovi v rámci povyšovania za rok 2003 žiaden osobitný prednostný bod za jeho doplnkové činnosti v záujme inštitúcie, ktoré bolo oznámené 16. decembra 2003 prostredníctvom informačného systému Sysper 2,
- týchto rozhodnutí: rozhodnutie menovacieho orgánu prideliť žalobcovi celkovo 20 bodov v rámci povyšovania za rok 2003; zoznam zásluh úradníkov platovej triedy A5 v rámci povyšovania za rok 2003 uverejnený v *Administratívnych informáciách* č. 69-2003 z 13. novembra 2003; zoznam úradníkov povýšených do platovej triedy A4 v rámci povyšovania za rok 2003 uverejnený v *Administratívnych informáciách* č. 73-2003 z 27. novembra 2003, v každom prípade rozhodnutie o nezaraďení žalobcu do uvedených zoznamov,